# Кони Ахилла

***Увидав мертвым славного Патрокла —
 он был так молод, храбр и полон силы, —
 заплакали и кони грозного Ахилла;
 бессмертные, они негодовали
 перед деяньем смерти, и в своей печали
 копытом били землю, головой качали,
 великолепной гривой потрясали
 над бездыханным, чья душа умолкла
 и дух угас. Несчастного Патрокла
 уже коснулся тлен. Всего лишен,
 он вновь в великое Ничто от жизни отрешен.

И Зевс увидел, как они огорчены.
 «Возможно, что тогда, на свадьбе у Пелея,
 я поступил бездумно; не жалея,
 я отдал вас на землю, бедные мои.
 Что делать вам, бессмертным, средь сынов земли,
 игрушек жалких в вечной воле рока?

Для вас нет смерти бедственного срока,
 но в беды преходящие и вы вовлечены
 людьми и муки их напрасно разделять должны».
 Однако над бедою неизбывной смерти
 льют слезы благородства кони эти.***